



Brussel, 18 december 2018  
(OR. en)

15676/18  
ADD 1

---

---

**Interinstitutioneel dossier:  
2018/0423 (NLE)**

---

---

**EURODAC 32  
ENFOPOL 619**

### **VOORSTEL**

---

|              |   |
|--------------|---|
| van:         | de heer Jordi AYET PUIGARNAU, directeur, namens de secretaris-generaal van de Europese Commissie  |
| ingekomen:   | 14 december 2018  |
| aan:         | de heer Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie  |
| Nr. Comdoc.: | COM(2018) 835 final - ANNEX   |
| Betreft:     | BIJLAGE bij het Voorstel voor een BESLUIT VAN DE RAAD betreffende de sluiting van een protocol bij de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en het Koninkrijk Denemarken betreffende de criteria en instrumenten om te bepalen welke staat verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielverzoek dat wordt ingediend in Denemarken of een andere lidstaat van de Europese Unie en „Eurodac” voor de vergelijking van vingerafdrukken ten behoeve van een doeltreffende toepassing van de Overeenkomst van Dublin, waarbij die overeenkomst wordt uitgebreid tot rechtshandhaving |

---

Hierbij gaat voor de delegaties document COM(2018) 835 final - ANNEX.

---

Bijlage: COM(2018) 835 final - ANNEX



Brussel, 14.12.2018  
COM(2018) 835 final

ANNEX

## **BIJLAGE**

**bij het**

**Voorstel voor een BESLUIT VAN DE RAAD**

**betreffende de sluiting van een protocol bij de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en het Koninkrijk Denemarken betreffende de criteria en instrumenten om te bepalen welke staat verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielverzoek dat wordt ingediend in Denemarken of een andere lidstaat van de Europese Unie en „Eurodac” voor de vergelijking van vingerafdrukken ten behoeve van een doeltreffende toepassing van de Overeenkomst van Dublin, waarbij die overeenkomst wordt uitgebreid tot rechtshandhaving**

## **BIJLAGE**

**bij het**

### **Voorstel voor een BESLUIT VAN DE RAAD**

**betreffende de sluiting van een protocol bij de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en het Koninkrijk Denemarken betreffende de criteria en instrumenten om te bepalen welke staat verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielerzoek dat wordt ingediend in Denemarken of een andere lidstaat van de Europese Unie en „Eurodac” voor de vergelijking van vingerafdrukken ten behoeve van een doeltreffende toepassing van de Overeenkomst van Dublin, waarbij die overeenkomst wordt uitgebreid tot rechtshandhaving**

DE EUROPESE UNIE

en

HET KONINKRIJK DENEMARKEN,

hierna „de partijen” genoemd,

(1) OVERWEGENDE dat op 8 maart 2006 de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en het Koninkrijk Denemarken betreffende de criteria en instrumenten om te bepalen welke staat verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielerzoek dat wordt ingediend in Denemarken of een andere lidstaat van de Europese Unie en „Eurodac” voor de vergelijking van vingerafdrukken ten behoeve van een doeltreffende toepassing van de Overeenkomst van Dublin, hierna de „overeenkomst van 8 maart 2006” genoemd, is gesloten<sup>1</sup>;

(2) OVERWEGENDE dat de Raad op 26 juni 2013 Verordening (EU) nr. 603/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 26 juni 2013 betreffende de instelling van „Eurodac” voor de vergelijking van vingerafdrukken ten behoeve van een doeltreffende toepassing van Verordening (EU) nr. 604/2013 tot vaststelling van de criteria en instrumenten om te bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is voor de behandeling van een verzoek om internationale bescherming dat door een onderdaan van een derde land of een staatloze bij een van de lidstaten wordt ingediend en betreffende verzoeken van rechtshandavingsinstanties van de lidstaten en Europol om vergelijkingen van Eurodac-gegevens ten behoeve van rechtshandhaving, heeft vastgesteld<sup>2</sup>;

(3) VERWIJZENDE naar het Protocol (nr. 22) betreffende de positie van Denemarken, gehecht aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, op grond waarvan Denemarken niet deelneemt aan de vaststelling van Verordening (EU) nr. 603/2013, die derhalve niet bindend is voor, noch van toepassing is in deze lidstaat;

(4) EROP WIJZENDE dat de procedures voor de vergelijking en verzending van gegevens voor rechtshandavingsdoeleinden, zoals vastgesteld bij Verordening (EU) nr.

---

<sup>1</sup> PB L 66 van 8.3.2006, blz. 38.

<sup>2</sup> PB L 180 van 29.6.2013, blz. 1.

603/2013, geen wijziging van de bepalingen van de Eurodac-verordening inhouden zoals bedoeld in artikel 3 van de overeenkomst van 8 maart 2006, en derhalve niet tot het toepassingsgebied van die overeenkomst behoren;

(5) OVERWEGENDE dat er een protocol tussen de Europese Unie en Denemarken dient te worden gesloten teneinde Denemarken in staat te stellen deel te nemen aan de rechtshandavingsgerelateerde aspecten van Eurodac en daarmee de aangewezen rechtshandavingsinstanties in Denemarken in staat te stellen verzoeken in te dienen om vergelijking met vingerafdrukgegevens die door andere deelnemende staten in het centrale systeem van Eurodac zijn ingevoerd;

(6) OVERWEGENDE dat de toepassing van Verordening (EU) nr. 603/2013 voor rechtshandavingsdoeleinden ten aanzien van Denemarken tevens de aangewezen rechtshandavingsinstanties van de andere deelnemende staten en Europol in staat moet stellen verzoeken in te dienen om vergelijking met vingerafdrukgegevens die door Denemarken in het centrale systeem van Eurodac zijn ingevoerd;

(7) OVERWEGENDE dat de verwerking van persoonsgegevens door de autoriteiten van de lidstaten met het oog op het voorkomen, het opsporen of het onderzoeken van terroristische misdrijven of andere ernstige strafbare feiten overeenkomstig dit protocol dient te zijn onderworpen aan normen voor de bescherming van persoonsgegevens volgens nationaal recht die in overeenstemming zijn met Richtlijn (EU) 2016/680 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door bevoegde autoriteiten met het oog op de voorkoming, het onderzoek, de opsporing en de vervolging van strafbare feiten of de tenuitvoerlegging van straffen, en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Kaderbesluit 2008/977/JBZ van de Raad<sup>3</sup>;

(8) OVERWEGENDE dat Richtlijn (EU) 2016/680 een ontwikkeling inhoudt van de bepalingen van het Schengenacquis, opgenomen in deel drie, titel V, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en dat Denemarken op 26 oktober 2016 overeenkomstig artikel 4 van het protocol (nr. 22) betreffende de positie van Denemarken te kennen heeft gegeven dat het deze richtlijn in zijn nationale wetgeving zal omzetten. Richtlijn (EU) 2016/680 en de nadere voorwaarden die bij Verordening (EU) nr. 603/2013 zijn vastgesteld met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens door de aangewezen autoriteiten van Denemarken met het oog op het voorkomen, opsporen of onderzoeken van terroristische misdrijven of andere ernstige strafbare feiten dienen derhalve door Denemarken te worden toegepast;

(9) OVERWEGENDE dat de nadere voorwaarden die bij Verordening (EU) nr. 603/213 zijn vastgesteld met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens door de aangewezen autoriteiten van de deelnemende staten en door Europol met het oog op het voorkomen, opsporen of onderzoeken van terroristische misdrijven of andere ernstige strafbare feiten, eveneens van toepassing dienen te zijn;

(10) OVERWEGENDE dat slechts toegang mag worden verleend op voorwaarde dat vergelijkingen met de nationale vingerafdrukgegevensbanken van de verzoekende staat en met de geautomatiseerde dactyloscopische identificatiesystemen van alle andere deelnemende staten op grond van Besluit 2008/615/JBZ van de Raad van 23 juni 2008 inzake de intensivering van de grensoverschrijdende samenwerking, in het bijzonder ter bestrijding van terrorisme en grensoverschrijdende criminaliteit<sup>4</sup> niet tot de vaststelling van de identiteit van

---

<sup>3</sup> PB L 119 van 4.5.2016, blz. 89.

<sup>4</sup> PB L 210 van 6.8.2008, blz. 1.

de betrokkene hebben geleid. Bijgevolg dient de verzoekende staat vergelijkingen uit te voeren met de technisch beschikbare geautomatiseerde dactyloscopische identificatiesystemen van alle andere deelnemende staten op grond van Besluit 2008/615/JBZ van de Raad, tenzij die verzoekende staat kan aantonen dat er gegronde redenen bestaan om aan te nemen dat dit niet tot de vaststelling van de identiteit van de betrokkene zou leiden. Dergelijke gegronde redenen bestaan met name wanneer er in het specifieke geval geen enkele operationele of onderzoeksmatige aanknopng is met een bepaalde deelnemende staat. Bijgevolg dient de verzoekende staat, wat dactyloscopische gegevens betreft, eerst te hebben voorzien in de juridische en technische tenuitvoerlegging van Besluit 2008/615/JBZ van de Raad, aangezien er geen Eurodac-controles voor rechtshandavingsdoeleinden mogen worden verricht wanneer de bovengenoemde stappen niet vooraf zijn genomen;

(11) OVERWEGENDE dat, alvorens Eurodac te doorzoeken, de aangewezen autoriteiten ook, mits aan de voorwaarden voor een vergelijking is voldaan, het Visuminformatiesysteem moeten raadplegen op grond van Besluit 2008/633/JBZ van de Raad van 23 juni 2008 over de toegang tot het Visuminformatiesysteem (VIS) voor raadpleging door aangewezen autoriteiten van de lidstaten en door Europol, met het oog op het voorkomen, opsporen en onderzoeken van terroristische misdrijven en andere ernstige strafbare feiten<sup>5</sup>;

(12) OVERWEGENDE dat in het protocol wordt bepaald dat de mechanismen waarin de overeenkomst van 8 maart 2006 voorziet met het oog op wijzigingen, van toepassing zijn op alle wijzigingen betreffende de toegang tot Eurodac voor rechtshandavingsdoeleinden;

(13) OVERWEGENDE dat dit protocol deel uitmaakt van de overeenkomst van 8 maart 2006,

ZIJN HET VOLGENDE OVEREENGEKOMEN:

#### *Artikel 1*

1. Wat de vergelijking van vingerafdrukgegevens met de in het centrale systeem van Eurodac opgeslagen gegevens voor rechtshandavingsdoeleinden betreft, wordt Verordening (EU) nr. 603/2013 door Denemarken uitgevoerd en toegepast en is zij overeenkomstig internationaal recht van toepassing in het kader van de betrekkingen met de andere deelnemende staten.
2. De lidstaten van de Europese Unie, met uitzondering van Denemarken, worden beschouwd als deelnemende staten, als bedoeld in lid 1. Zij passen de bepalingen van Verordening (EU) nr. 603/2013 die betrekking hebben op de toegang voor rechtshandavingsdoeleinden toe ten aanzien van Denemarken.
3. IJsland, Liechtenstein, Noorwegen en Zwitserland worden beschouwd als deelnemende staten, als bedoeld in lid 1, voor zover tussen deze staten en de Europese Unie met onderhavige overeenkomst vergelijkbare overeenkomsten van kracht zijn.

#### *Artikel 2*

1. De bepalingen van Richtlijn (EU) 2016/680 zijn van toepassing ten aanzien van de verwerking van persoonsgegevens door Denemarken die uit de toepassing van dit protocol voortvloeit.

---

<sup>5</sup> PB L 218 van 13.8.2008, blz. 129.

2. Naast lid 1 zijn ook de voorwaarden die bij Verordening (EU) nr. 603/2013 zijn vastgesteld met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens door de aangewezen autoriteiten met het oog op het voorkomen, opsporen of onderzoeken van terroristische misdrijven of andere ernstige strafbare feiten van toepassing op Denemarken.

#### *Artikel 3*

De bepalingen van de overeenkomst van 8 maart 2006 inzake wijzigingen zijn van toepassing op alle wijzigingen die betrekking hebben op de toegang tot Eurodac voor rechtshandavingsdoeleinden.

#### *Artikel 4*

1. Dit protocol wordt door de partijen bekrachtigd of goedgekeurd. De akten van bekrachtiging of goedkeuring worden neergelegd bij de secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie, die de depositaris van dit protocol is.
2. Dit protocol treedt in werking op de eerste dag van de maand volgende op de mededeling van de depositaris aan de partijen dat de akten van bekrachtiging of goedkeuring van beide partijen zijn neergelegd.
3. Dit protocol is niet van toepassing voordat de bepalingen van hoofdstuk 6 van Besluit 2008/615/JBZ van de Raad door Denemarken ten uitvoer zijn gelegd en de evaluatieprocedures van hoofdstuk 4 van de bijlage bij Besluit 2008/616/JBZ van de Raad betreffende de uitvoering van Besluit 2008/615/JBZ inzake de intensivering van de grensoverschrijdende samenwerking, in het bijzonder ter bestrijding van terrorisme en grensoverschrijdende criminaliteit<sup>6</sup> zijn voltooid wat betreft dactyloscopische gegevens in verband met Denemarken.

#### *Artikel 5*

1. Elke partij kan zich uit dit protocol terugtrekken door aan de depositaris een schriftelijke verklaring te doen toekomen. Deze verklaring wordt zes maanden na de nederlegging ervan van kracht.
2. Dit protocol is niet langer van kracht wanneer ofwel de Europese Unie ofwel Denemarken zich terugtrekt.
3. Dit protocol is niet langer van kracht wanneer de overeenkomst van 8 maart 2006 niet langer van kracht is.
4. De terugtrekking uit dit protocol of de beëindiging ervan vormt geen beletsel voor de voortzetting van de toepassing van de overeenkomst van 8 maart 2006.

#### *Artikel 6*

Dit protocol wordt opgesteld in tweevoud in de Bulgaarse, de Deense, de Duitse, de Engelse, de Estse, de Finse, de Franse, de Griekse, de Hongaarse, de Italiaanse, de Kroatische, de Letse, de Litouwse, de Maltese, de Nederlandse, de Poolse, de Portugese, de Roemeense, de Sloveense, de Slowaakse, de Spaanse, de Tsjechische en de Zweedse taal, zijnde alle teksten gelijkelijk authentiek.

---

<sup>6</sup> PB L 210 van 6.8.2008, blz. 12.

Het oorspronkelijke exemplaar wordt neergelegd bij de depositaris, die aan elk van de partijen een voor eensluidend gewaarmerkt afschrift doet toekomen.

Gedaan te Brussel,